



## Agenda



<b>Marché artisanal</b> 10 h 00 à 18 h 00, CCS, Arzier	<b>Dimanche</b> <b>6 novembre</b>
<b>Nuit du conte</b> Bibliothèque communale, CCM, Arzier	<b>Vendredi</b> <b>11 novembre</b>
<b>Nuit du jeu</b> CCS, Arzier Org. : Société de Développement	<b>Samedi 12 &amp; Dimanche</b> <b>13 novembre</b>
<b>Conseil communal</b> 20 h 15, Salle du Conseil communal, Arzier	<b>Lundi</b> <b>14 novembre</b>
<b>Spectacles FSG Arzier-Le Muids *10 ans*</b> CCS, Arzier	<b>Vendredi 18 &amp; Samedi 19</b> <b>novembre</b>
<b>Votations</b> 9 h 00 à 10 h 00, Bureau de vote, Salle du Conseil communal, Arzier	<b>Dimanche</b> <b>27 novembre</b>
<b>Fenêtres de l'Avent</b>	<b>1er au</b> <b>24 décembre</b>
<b>Distribution des sapins de Noël</b> 13 h 00 à 17 h 00, (sur commande) Déchetterie communale	<b>Samedi</b> <b>3 décembre</b>
<b>Visite de la Municipalité aux personnes âgées de 80 ans et plus</b>	<b>Mardi</b> <b>6 décembre</b>
<b>Conseil communal</b> 19 h 00, Salle du Conseil communal, Arzier	<b>Lundi</b> <b>12 décembre</b>
<b>Noël des aînés</b> 12 h 00, CCS, Arzier (sur invitation et inscription) Org.: Soleil d'Automne	<b>Mercredi</b> <b>14 décembre</b>
<b>Noël villageois</b> 20 h 00, CCS, Arzier	<b>Mercredi</b> <b>21 décembre</b>
<b>Élimination des sapins de Noël</b> 13 h 00 à 17 h 00 Déchetterie communale	<b>Samedi</b> <b>7 janvier</b>
<b>Bal du Petit Nouvel An</b> Dès 21 h 30, Salle du Conseil communal, Arzier Org.: Société de Développement	<b>Samedi</b> <b>7 janvier</b>

## EDITORIAL

Lors de sa première séance, le 26 septembre 2016, le Conseil communal d'Arzier-Le Muids a plébiscité le crédit d'étude demandé par la municipalité pour le futur centre scolaire inter-communal de Le Muids.

La Municipalité se réjouit de ce soutien pour le projet qui sera, à n'en pas douter, très important de ces prochaines années tant pour le village de Le Muids et l'ensemble de notre commune, que pour toute la région environnante, puisque le bâtiment est destiné à accueillir, dès la rentrée de septembre 2020, les enfants de 5 à 12 ans des cinq communes de l'AISGE.

Plus qu'une simple école, le bâtiment représentera également une magnifique opportunité pour favoriser le développement de la vie sociale, associative, sportive et culturelle dans notre commune. Ces éléments ont été particulièrement mis en avant lors du débat au Conseil et ont été entendus par la Municipalité qui a, de son côté, mis en avant ses priorités : bâtir un ensemble raisonnable, fonctionnel et modulaire qui s'intègre au mieux à son environnement tout en restant financièrement acceptable pour nos finances publiques.

À n'en pas douter, les prochains mois et les prochaines années seront riches d'échanges et de discussions sur ce sujet. La Municipalité se réjouit déjà de ces débats et vous donne déjà rendez-vous, au début de l'année 2017, lors des différentes séances de présentation qui seront organisées pour l'ensemble des habitants de notre commune.

**La Municipalité**



**Louise Schweizer**  
Syndique  
078 609 45 28  
[louise.schweizer@arzier.ch](mailto:louise.schweizer@arzier.ch)

Remplaçant  
Christian Dugon

### Dicastères

Administration communale  
Personnel communal  
Police  
Affaires culturelles et sociétés locales  
Espaces verts et cimetières

### Délégations

Commission d'impôt  
CODIR de l'AISGE  
SOFREN  
SAGGT  
Assemblée des syndicats-  
Groupe Jura-Lac  
NSTCM – Nyon-St-Cergue  
UCV – Union des communes  
vaudoises  
TéléDôle  
Conseil régional -  
suppléante  
RAT – suppléante  
ARAS – suppléante



**Elvira Rölli**  
Vice-Syndique  
079 293 97 52  
[elvira.roelli@arzier.ch](mailto:elvira.roelli@arzier.ch)

Remplaçant  
Patrick Hübscher

### Dicastères

Police des constructions  
Urbanisme et  
aménagement du territoire  
Infrastructures (Eau-égout)  
Affaires sociales

### Délégations

STI – Service technique  
intercommunal  
Conseil régional – déléguée  
ARAS – Association régionale de  
l'action sociale – déléguée  
APEC – Epuration des eaux -  
déléguée  
SAPAN – Pompage et adduction  
d'eau  
SIDEMO  
Réseau Santé la Côte  
SIGGE



**Nicolas Ray**  
Municipal  
079 759 15 74  
[nicolas.ray@arzier.ch](mailto:nicolas.ray@arzier.ch)

Remplaçante  
Louise Schweizer

### Dicastères

Forêts et alpages  
Ecoles  
Enfance et jeunesse

### Délégations

PNRJV – Parc naturel régional  
Jura Vaudois – délégué  
AISGE Association  
Intercommunale Scolaire de  
Genolier et Environs-Comité de  
direction (CODIR)  
RAT – Réseau d'Accueil des  
Toblerones – Comité de  
direction  
Clinique dentaire scolaire  
itinérante du District de  
Nyon  
SADEC – suppléant



**Christian Dugon**  
Municipal  
079 713 86 70  
[christian.dugon@arzier.ch](mailto:christian.dugon@arzier.ch)

Remplaçant  
Elvira Rölli

### Dicastères

Bâtiments communaux  
Sécurité civile et militaire  
Traitement des déchets  
SDIS – Service de défense  
contre l'incendie et secours

### Délégations

ORPCi Nyon – Protection civile  
Président du CODIR  
Relations avec l'autorité  
militaire  
AISGE – délégué  
SADEC – Traitement des  
déchets – délégué  
SDIS – délégué  
APEC – suppléant  
ACPT – suppléant



**Patrick Hübscher**  
Municipal  
076 394 45 41  
[patrick.huebscher@arzier.ch](mailto:patrick.huebscher@arzier.ch)

Remplaçant  
Nicolas Ray

### Dicastères

Finances  
Routes

### Délégations

ORPCi Nyon – délégué  
PNRJV Parc naturel régional Jura  
Vaudois – suppléant  
SDIS – suppléant

## Principales coordonnées communales:

*Horaires Administration: Lu-Ve:7h30-11h30 et lundi soir: 17h00-19h00*

<b>Contrôle des habitants:</b>	Carine Besson	022 / 366 87 80	<a href="mailto:controle.habitants@arzier.ch">controle.habitants@arzier.ch</a>
<b>Police des constructions:</b>	Stijntje Reulen Langel	022 / 366 87 81	<a href="mailto:greffe@arzier.ch">greffe@arzier.ch</a>
<b>Secrétaire municipal:</b>	Jean-Pierre Roland	022 / 366 87 82 078 / 806 32 22	<a href="mailto:commune@arzier.ch">commune@arzier.ch</a>
<b>Bourse:</b>	Odette D'Onofrio Vuille	022 / 366 87 83 079 / 599 70 40	<a href="mailto:comptabilite@arzier.ch">comptabilite@arzier.ch</a>
<b>Bâtiments et Déchetterie:</b>	Alain Ghilardini	022 / 366 87 77 079 / 764 99 67	<a href="mailto:batiments.dechetterie@arzier.ch">batiments.dechetterie@arzier.ch</a>
<b>Infrastructures:</b>	Christian Vuillomenet	022 / 366 87 79 079 / 686 41 51	<a href="mailto:travaux@arzier.ch">travaux@arzier.ch</a>
<b>Garde-forestier:</b>	Guy Favre	022 / 366 87 78 079 / 375 12 43	<a href="mailto:forets@arzier.ch">forets@arzier.ch</a>

## Déchetterie communale

Horaire d'été du 1er avril au 31 octobre

**Mardi:** 14 h 00 à 19 h 00  
**Mercredi:** 14 h 00 à 19 h 00  
**Vendredi:** 14 h 00 à 19 h 00  
**Samedi:** 9 h 00 à 12 h 00

Horaire d'hiver du 1er novembre au 31 mars

~~Mardi: 14 h 00 à 18 h 00~~  
**Mercredi:** 14 h 00 à 18 h 00  
**Vendredi:** 14 h 00 à 18 h 00  
**Samedi:** 13 h 00 à 17 h 00



**Suite au manque de fréquentation le mardi après-midi, la Municipalité a décidé de supprimer le mardi à partir du 1er novembre 2016 !**

Connaissez vous.....

Info  
Arzier-Le Muids

## L'équipe communale des Infrastructures ?



de gauche à droite:

**Georges Sublet:** responsable service des eaux, **Téo Gagliardo:** apprenti agent d'exploitation, **Christian Vuillomenet:** chef de service des infrastructures, **Laurent Crot:** service des routes, **Véronique Pégaitaz:** secrétaire, **Marcel Vaucher:** espaces verts

Savez-vous que...

...après 3 ans d'apprentissage à l'Administration communale, **Florian Habenicht** a obtenu avec succès son CFC d'employé de commerce !



Mme **Christine Chappuis**, secrétaire aux services des Infrastructures a décidé de changer d'emploi.

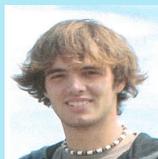


**Thibaud Sarrasin**, forestier-bûcheron nous a quitté pour une nouvelle orientation professionnelle.

**Nous leur souhaitons pleins de succès dans leur avenir professionnel!**

Et c'est avec plaisir que nous accueillons:

Mme **Gabrielle Thiel-Grichting** en tant que surveillante à la déchetterie



Mr **Guillaume Barras**, forestier-bûcheron



Et notre nouvel apprenti à l'Administration communale Mr **Johan Vu**



**NOUVEAU CABINET MÉDICAL À ARZIER-LE MUIDS!!!**

Le docteur **Philippe Tournesac** reprendra le cabinet médical du docteur Savary-Camelique à Arzier, dans le courant du mois de novembre 2016.

Il exercera comme médecin praticien avec possibilité de visite à domicile.

Le docteur Tournesac exerçait précédemment à Paris comme **médecin généraliste, acupuncteur et Ostéopathe**.

Téléphone : 022 / 365 56 00  
Adresse : Rue du Village 8b, Arzier

**LE POSTE MOBILE DE LA GENDARMERIE**

En partenariat avec la Gendarmerie, la Municipalité a le plaisir de vous informer de la présence du Poste Mobile dans notre Commune tous les derniers jeudis du mois de 10h30 à 13h30.

Une fois par mois alternativement au centre de Le Muids, puis le mois d'après au centre d'Arzier, parking bâticom en face de la place de jeux.

Et ceci dès le **jeudi 20 octobre 2016 au centre de Le Muids de 10h30 13h30.**



**Pour rappel:**

**Police secours: 117**

**Police cantonale vaudoise (hors ugcnes): 021 / 644 44 44**

**Poste de Nyon: 022 / 557 54 21**

Il assure l'ensemble des prestations fournies par un poste de gendarmerie!

**OBJECTIFS:**

Entretenir les liens de proximité avec les citoyens

Echanger avec les habitants des communes visitées afin d'en identifier les problèmes et incivilités

Renforcer la visibilité policière par une présence marquée sur le terrain

Permettre aux citoyens d'établir divers documents, allant du formulaire « objets trouvés/perdus » au dépôt d'une plainte pénale

*Avis aux propriétaires fonciers*

**Révision du Plan général d'affectation communal // Loi fédérale sur l'aménagement du territoire**

Afin de se mettre en conformité avec le Plan Directeur Cantonal et la Loi Fédérale sur l'Aménagement du Territoire (LAT), la Municipalité d'Arzier-Le Muids informe les propriétaires fonciers que la révision du plan général d'affectation (PGA) est en cours.

Dès lors, la Municipalité se réserve le droit de refuser tout projet qui contreviendrait aux dispositions envisagées par la planification de la révision du PGA, ceci conformément à la législation en vigueur.

Pour cette raison et afin d'éviter des frais, les propriétaires ou promoteurs sont priés de contacter la Municipalité avant l'élaboration de tout projet.

## Conseil communal du 27 juin 2016

### **Préavis municipal n°9/2016:- Accepté**

Comptes 2015

### **Préavis municipal n°10/2016:- Accepté**

Rapport de Gestion 2015

## Conseil communal du 26 septembre 2016

### **Préavis municipal n°11/2016:- Accepté**

Autorisations générales à accorder à la Municipalité :

- a) de statuer sur l'acquisition ou l'aliénation des immeubles, de droits réels immobiliers et d'actions ou parts de sociétés immobilières, dans la limite de CHF 20'000.--,
- b) de statuer sur la constitution de sociétés commerciales, d'associations et de fondations, ainsi que l'acquisition de participations dans les sociétés commerciales dans la limite de CHF 20'000.--.

### **Préavis municipal n°12/2016:- Accepté**

Autorisation générale de plaider

### **Préavis municipal n°13/2016:- Accepté**

Compétence à accorder à la Municipalité d'engager des dépenses de fonctionnement imprévisibles et exceptionnelles durant la législature 2016 - 2021

### **Préavis municipal n°14/2016:- Accepté**

Arrêté d'imposition communal pour l'année 2017

### **Préavis municipal n°15/2016:- Accepté**

Demande de crédit d'étude de CHF 2'611'000.— TTC pour la construction d'un nouvel établissement scolaire intercommunal pour les élèves de 5P à 8P selon HarmoS sur les parcelles 808 et 810 à Le Muids

**Prochaine séance: Lundi 14 novembre 2016 à 20 h 15 Salle du Conseil communal, Arzier**

*Tu es Suisse ?*

*Tu as entre 18 et 25 ans ?*

*Tu veux découvrir les outils de la démocratie directe ?*



Alors prends contact avec le Président du bureau électoral **M. Jean-David Pletscher**, 022 / 366 13 76  
ou avec la Secrétaire **Mme Maryline Thalmann Giavina** 079 / 274 73 26,  
et inscris-toi à l'une des journées\* de dépouillement des votations fédérales.

Une candidature sera retenue par journée de votations

\*Dates des prochains dépouillements des votations fédérales :

27.11.2016 ; 12.02.2017 ; 21.05.2017 ; 24.09.2017 ; 26.11.2017.

## *Avis aux automobilistes*

Suite à des remarques totalement justifiées de bordiers résidants dans le voisinage du chemin des Pins, nous invitons les automobilistes pressés, qui empruntent cette voie, de respecter la limitation de vitesse **de 30 km/h** ainsi que le panneau de signalisation "Riverains autorisés".

La présence d'enfants exige la plus grande attention et le chemin des Pins n'est pas un raccourci pour gagner du temps. Le temps est précieux mais pas à ce prix.

Merci pour votre bienveillance !

L'année scolaire est en route et les activités de vos enfants sont agendées.

Cela vous a peut-être surpris de ne pas voir de patrouilleurs scolaires ; leur absence est malheureusement due au manque d'effectifs.

En effet, ce service découle d'une initiative privée lancée en 2000 et sa longévité ne dépend que de la solidarité des parents.

Ce service citoyen, soutenu par votre Municipalité souhaite renforcer la sécurité de vos enfants lors de leurs trajets sur le chemin de l'école, notamment en raison de:

- l'augmentation constante du nombre de véhicules,
- les nombreux croisements avec la route cantonale,
- la responsabilisation de l'enfant sur le chemin de l'école,
- l'apprentissage et l'appréhension des dangers de la route.



Une patrouille dure 20 à 30 minutes, rémunérée Fr.25.-/h. Si vous vous sentez concernés par la sécurité des enfants, vous pouvez y contribuer ! Aidez-nous!

N'hésitez pas à contacter Elvira Röllli, coordinatrice des patrouilleuses, au 079 / 293 97 52 ou par courriel à: [vivi-roelli@bluewin.ch](mailto:vivi-roelli@bluewin.ch).



### *Bois de feu « vert »*

La Commune d'Arzier-Le Muids vous propose du bois de feu « vert » selon les assortiments suivants:

- ⇒ **Bois de feu long (3 à 6 mètres) « vert », à port de camion, 90% hêtre, CHF 55.- m3**
- ⇒ **Stères de bois fendu, hêtre « vert », 1 m en ballot à port de camion, CHF 89.- le ballot**

Livraison possible sur demande. *La livraison du bois vert long n'est possible que pour des commandes supérieures à 10 m3. Pour les commandes inférieures cela sera à port camion ou le tarif de livraison sera plus cher.*

Pour obtenir votre bois dans le courant du printemps 2017, **veuillez passer commande d'ici au 1er février 2017.**

Pour tout renseignement et commande, veuillez contacter le service forestier au 022 / 366 87 78 ou à: [forets@arzier.ch](mailto:forets@arzier.ch)

### *Eveil à la foi, Catéchèse : c'est le moment d'inscrire votre enfant !*

Eveil à la Foi (3-6 ans), catéchèse familiale (3-4P), Préparation à la 1<sup>ère</sup> communion (5 et 6P), préparation au baptême pour les enfants en âge de scolarité, préparation à la confirmation...  
Chacun trouvera sa formule pour grandir dans la foi !



Inscriptions au secrétariat de la paroisse catholique de Nyon :

Esther Burki: [esther.burki@cath-vd.ch](mailto:esther.burki@cath-vd.ch) 022 / 365 45 82

Contact pour la communauté d'Arzier / Saint-Cergue : Céline Vernet: [celinevernet@yahoo.com](mailto:celinevernet@yahoo.com) 078 / 621 82 19

## Fête des enfants

Le 1er juillet dernier, petits et grands sont venus en nombre fêter la fin de l'année scolaire et nous vous remercions d'y avoir participé !

Beaucoup de cartes du lâché de ballons nous ont été retournée, et nous invitons **les 3 enfants** dont le ballon a été le plus loin à venir retirer leur prix à l'Administration communale.

1. Steerenberg Noa à Bodenkirchen, Allemagne (512 Km)
2. Zeender Léa à Kisslegg, Allemagne (316 Km)
3. Huwiler Loïc à Birmensdorf (196 Km)
4. Poschung Léonie à Gebenstorf (192 Km)
5. Russo Chiara à Willisau (157 Km)
6. Binczak Natacha à Gettnau (154 Km)
7. Wood Markus à Heimiswil b/Bürgdorf (129 Km)
8. Dykes Jamie à Rüegsbach (126 Km)
9. Contero Masson Andrea à Ittigen (113 Km)
10. Parietti Lara à Kirchlindach (110 Km)
11. Le Dréo Armand à Meikirch (107km)
12. Koedam Isabelle à Gümmenen (95.5km)
13. Mélanjoie-dit-Savoie Elise à Gurbrü (95km)
14. Ourgaud Emma à Cordast (85km)



La FSG a besoin de vous !

Le comité actuel part pour de nouvelles aventures après bien des années de bons et loyaux services !

Vous avez quelques heures à consacrer aux gymnastes du village ?

Nous recherchons :

Un/e Président/e  
Un/e vice Président/e  
Un/e secrétaire

Parlez-en à vos amis, vos voisins !

Sans votre investissement, la société de gym ne pourra malheureusement pas continuer ses activités !

Depuis plus de 10 ans, cette société fait partie intégrante du village et permet aux enfants, aux dames ainsi qu'aux parents de se retrouver et de partager une passion commune !

Nous vous remercions d'avance de votre intérêt et votre engagement !

L'élection du nouveau comité aura lieu le 23 novembre lors de l'Assemblée générale.

Pour tout renseignement, veuillez nous écrire à l'adresse suivante :  
mireille.viotti@bluwin.ch

## Cours de Yoga à Arzier

Des cours de Yoga (postures, respiration et relaxation) ont lieu au Centre Communal et Scolaire (CCM), Rue du Village 30 à Arzier.

Cours collectifs pour ados et adultes:

**Lundi de 18 h 00 à 19 h 00: « Hatha Yoga »**  
**Lundi de 19 h 10 à 20 h 10: « Hatha Yoga »**  
**Jeudi de 9 h 00 à 10 h 00: « Sunrise Yoga »**  
**Jeudi de 19 h 00 à 20 h 00: « Viniyoga »**

Cours collectifs pour enfants:

**Jeudi de 17 h 00 à 17 h 50**

Renseignements:

Gabriela Zimmermann, enseignante diplômée de Yoga Suisse et de l'Union Européenne de Yoga  
Tél. 078 / 971 18 50

E-mail: [yogaarzier@gmail.com](mailto:yogaarzier@gmail.com)

[www.yogaarzier.wordpress.com](http://www.yogaarzier.wordpress.com)



Le 22 septembre dernier, c'est quelques 60 personnes qui sont partis visiter le musée « Chaplin's World » à Coriser-sur-Vevey. Après un repas sur le balcon du Lavaux, retour à la capitale vaudoise pour la visite de son jardin botanique.

Comme toujours, la Municipalité est heureuse de vous voir participer à cette course dans la joie et l'amitié !



## MARTELAGE

Le 30 septembre dernier, La Municipalité a participé au traditionnel Martelage en compagnie de l'équipe forestière et de l'inspecteur forestier Jacques Turin, pour sa dernière tournée dans notre Commune.







Dans 2 mois déjà... nous fêterons Noël !

La Municipalité vous propose d'organiser, à nouveau, la tradition des Fenêtres de l'Avent. Ces rencontres, basées sur la convivialité et la simplicité, invitent aux rencontres entre voisins et habitants de nos villages.

Deux possibilités s'offrent à vous:

★ 1. Décorer une fenêtre de votre habitat visible de la rue ou du chemin, l'éclairer à la date attribuée de 17 h 30 à 22 h 00

Ou

★ 2. Décorer une fenêtre de votre habitat visible de la rue ou du chemin, l'éclairer à la date attribuée de 17 h 30 à 22 h 00 et offrir, le même jour, un moment convivial « sur le pas de la porte » avec une tasse de thé, un verre de vin chaud, une friandise, etc. de 18 h 30 à 20 h 30

**Alors intéressés .... Particuliers, sociétés locales, commerces, vous êtes les bienvenus !**

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez prendre contact avec l'Administration communale au 022 / 366 87 87.

Dès réception de vos inscriptions, un calendrier sera établi et distribué dans la commune.



**Bulletin d'inscription à retourner jusqu'au 4 novembre 2016 à:**

Administration communale, Rue du Village 22, CP 7, 1273 Arzier-Le Muids  
ou par mail à: [controle.habitants@arzier.ch](mailto:controle.habitants@arzier.ch)

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

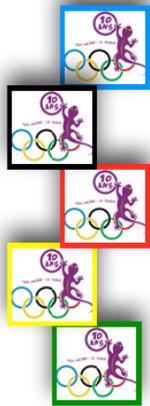
N° tél. ....

E-mail: .....

Date souhaitée: ..... ou .....

★Choix 1:  ★Choix 2:

# MANIFESTATIONS



La société de gymnastique  
Arzier-Le Muids  
vous invite à son

## Spectacle pour fêter ses 10 ans

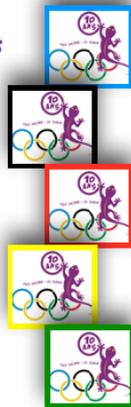
vendredi 18 novembre  
19h00  
ouverture des portes à 18h00  
&  
samedi 19 novembre  
12h00  
ouverture des portes à 11h00

CCS d'Arzier-Le Muids

Entrée libre  
Chapeau à la sortie

Réservation obligatoire  
auprès de  
Isabelle Menoud  
[isa.menoud@bluewin.ch](mailto:isa.menoud@bluewin.ch)

Petite restauration & buvette



**TRAC  
RETRO-  
VERSO**

2016  
20ans  
REVUE

**GENOLIER**  
Salle communale

21 - 22 / 28 - 29 OCTOBRE - 20h 30  
30 OCTOBRE - 17h 00  
4 - 5 NOVEMBRE - 20h 30

Réervations : [www.trac.ch](http://www.trac.ch) / 079 764 98 21  
Ouverture des portes 1h30 avant le début de spectacle  
Petite restauration sur place  
Prix : CH 2.- / 15/18-Stauffens-Sabots (18 ans) CH 1.-

**Carte journalière CFF  
à Fr. 45.-**  
Disponibilité: [www.arzier.ch](http://www.arzier.ch)  
Réservation:  
022 / 366 87 87

Venez faire bénir votre couronne de l'Avent !  
Messe des familles  
célébrée à la lueur des bougies  
Dans l'attente de la venue du Messie, Jésus, Lumière du Monde  
Apéritif partagé à la sortie.

Samedi 26 novembre  
18h00  
Chapelle catholique de Saint-Cergue

**envie d'aider ?**

- quelques heures par semaine
- pour un grand projet de solidarité
- rejoignez l'équipe de votre région

Pro-xy vous propose une activité humaine et gratifiante:  
écoute, présence, conversations, accompagnement, promenade, lecture...

Encadrés par des professionnels, les équipes Pro-xy assurent des présences à domicile auprès de la personne aidée et relayent le proche aidant.

**Antenne de Nyon - Terre Sainte**  
**079 858 52 51**  
Coordinatrice: Elvira Rölli  
[erelli@pro-xy.ch](mailto:erelli@pro-xy.ch)  
[www.pro-xy.ch](http://www.pro-xy.ch)

Vous qui aidez un proche (parent, ami, voisin...)

**allégez-vous la vie...**

Proche de chez vous, la fondation Pro-xy vous soutient et vous relaie par une présence professionnelle à domicile.

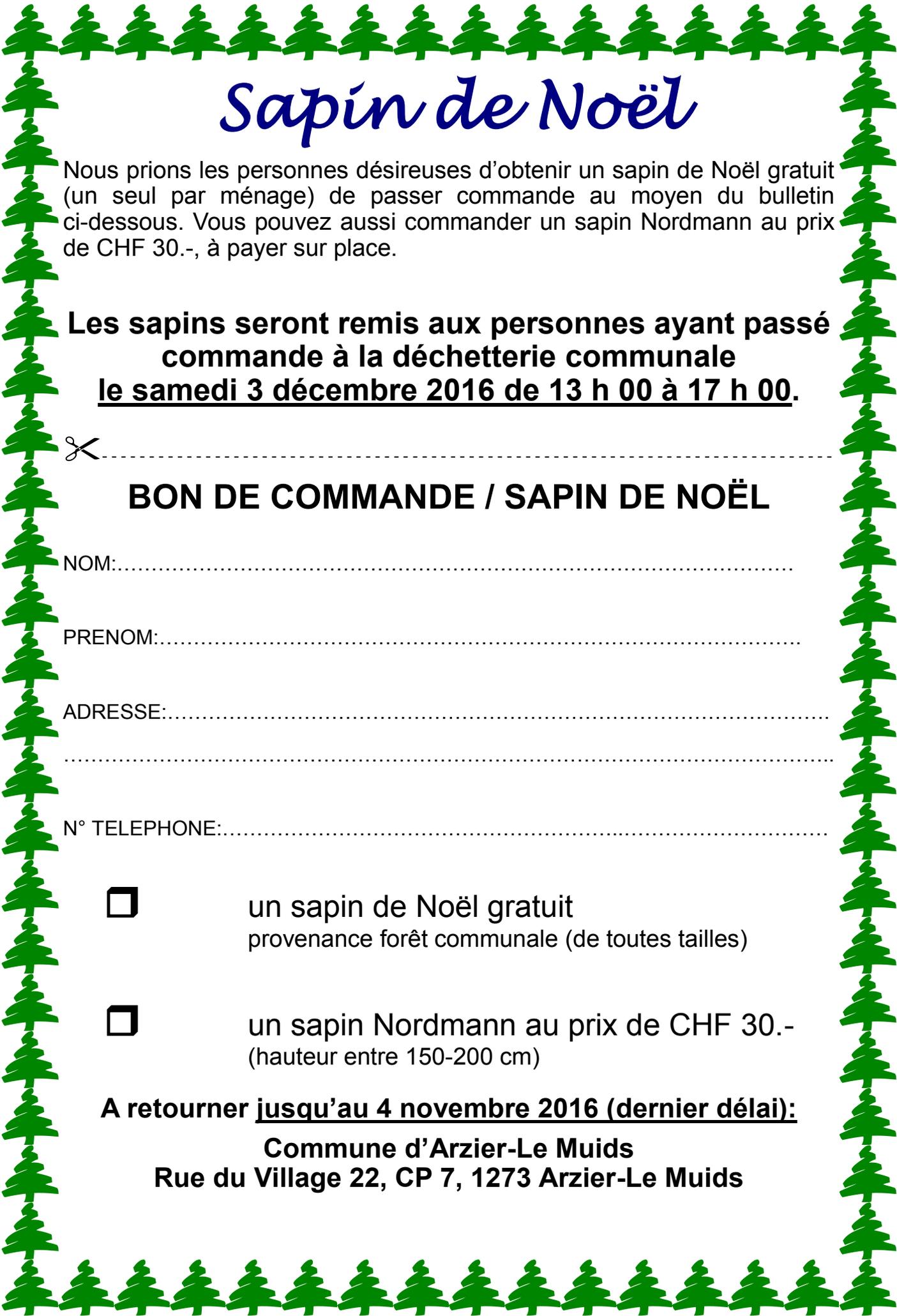
La coordinatrice de votre région est à votre écoute et répond à vos besoins.

**Antenne de Nyon-Terre Sainte**  
**079 858 52 51**  
Coordinatrice: Elvira Rölli  
[erelli@pro-xy.ch](mailto:erelli@pro-xy.ch)  
[www.pro-xy.ch](http://www.pro-xy.ch)

118-info.ch

LES POMPIERS VAUDOIS  
**RECRUTENT**  
03.11.2016

<http://www.sdis-nyon-dole.ch/>



# Sapin de Noël

Nous prions les personnes désireuses d'obtenir un sapin de Noël gratuit (un seul par ménage) de passer commande au moyen du bulletin ci-dessous. Vous pouvez aussi commander un sapin Nordmann au prix de CHF 30.-, à payer sur place.

**Les sapins seront remis aux personnes ayant passé commande à la déchetterie communale  
le samedi 3 décembre 2016 de 13 h 00 à 17 h 00.**



---

## BON DE COMMANDE / SAPIN DE NOËL

NOM:.....

PRENOM:.....

ADRESSE:.....  
.....

N° TELEPHONE:.....

un sapin de Noël gratuit  
provenance forêt communale (de toutes tailles)

un sapin Nordmann au prix de CHF 30.-  
(hauteur entre 150-200 cm)

**A retourner jusqu'au 4 novembre 2016 (dernier délai):**

**Commune d'Arzier-Le Muids  
Rue du Village 22, CP 7, 1273 Arzier-Le Muids**